

# SID-IN 2025:

## Информация по обучению для учащихся выпускных классов средней школы

Уважаемые родители!

SID-in — это **бесплатный информационный день для учащихся выпускных классов и их родителей** о возможностях, открывающихся после получения среднего образования. Это мероприятие поможет молодым людям выбрать курс обучения или профессию.

### Ваш ребенок хочет **продолжить обучение**?

Во время информационного дня узнаете о:

- высших учебных заведений и университетах прикладных наук и искусств;
- 7-м годе ориентации на рынок труда;
- программах подготовки выпускников в рамках высшего профессионального образования;
- высшем образовании и образовании для взрослых.

### Ваш ребенок желает **трудоустроиться**?

Во время информационного дня вы узнаете о:

- государственной службе занятости Фландрии (VDAB);
- учебных курсах Syntra;
- профсоюзах;
- полиции;
- пожарной службе;
- бельгийской армии.

Ваш ребенок **еще не определился**? Ваш ребенок все еще не уверен в том, чего хочет? На мероприятии также будет работать Центр ориентации учащихся (CLB). Его сотрудники будут рады ответить на любые вопросы.

### Где и когда будет проходить информационный день?

Школы смогут посещать SID-in по четвергам или пятницам. **Родители** могут посещать мероприятие **по субботам** с 10:00 до 16:00.

- 18 января 2025 г. – Brabant, г. Лёвен
- 25 января 2025 г. – Flanders Expo, г. Гент
- 1 февраля 2025 г. – Kortrijk Expo, г. Кортрейк
- 8 февраля 2025 г. – Antwerp Expo, г. Антверпен
- 15 февраля 2025 г. – Limburghal, г. Генк

### Хотите зарегистрироваться?

Вход бесплатный, но ваш ребенок должен предварительно зарегистрироваться.

- Дети, посещающие мероприятие SID-in вместе со своей школой, регистрируются автоматически.

Используйте распечатанный билет из школы для посещения мероприятия в субботу.

- Дети, посещающие мероприятие SID-in не вместе со своей школой, могут зарегистрироваться на сайте [www.sidin.be](http://www.sidin.be).

Более подробную информацию можно найти здесь: [www.sidin.be](http://www.sidin.be).

### У вас остались вопросы?

Свяжитесь с CLB. Контактные данные можно получить в школе, где учится ваш ребенок.

Добро пожаловать на SID-in! До скорой встречи!

Данный текст является русским переводом с нидерландского оригинала, см. напротив.  
Deze tekst is een Russische vertaling van een Nederlands origineel dat je hiernaast kan vinden.

# SID-in 2025:

## Studie-informatiedagen voor leerlingen uit het laatste jaar secundair onderwijs

Beste ouder

De SID-in is een **gratis infodag voor jongeren in het laatste jaar en hun ouders** over de mogelijkheden na het secundair onderwijs. Die helpt jongeren bij hun keuze voor een studie of beroep.

### Wil je kind **verder studeren**?

Je vindt op de infodag informatie over de opleidingen in:

- universiteiten en hogescholen
- het 7de jaar arbeidsmarktfinaliteit
- graduaatsopleidingen van het hoger beroepsonderwijs
- het volwassenenonderwijs

### Wil je kind **gaan werken**?

Dan krijg je op de infodag informatie over:

- de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling (VDAB)
- de opleidingen van Syntra
- de vakbonden
- de politie
- de brandweer
- het Belgisch leger

Heeft je kind **nog niet beslist**? Twijfelt je kind nog? Ook het CLB is aanwezig. De medewerkers geven graag antwoord op alle mogelijke vragen.

### Waar en wanneer is er een infodag?

Scholen bezoeken de SID-in op donderdag of vrijdag. **Als ouder** kan je naar **infodagen op zaterdag**, telkens van 10 tot 16 uur:

- 18 januari 2025 – Brabantthal Leuven
- 25 januari 2025 – Flanders Expo Gent
- 1 februari 2025 – Kortrijk Xpo
- 8 februari 2025 – Antwerp Expo
- 15 februari 2025 – Limburghal Genk

### Inschrijven?

De toegang is gratis, maar je kind moet zich vooraf inschrijven.

- Gaat je kind met de school naar de SID-in? Dan is je kind ingeschreven. Hergebruik het afgedrukte ticket van de school voor je bezoek op zaterdag.
- Gaat je kind niet met de school naar de SID-in? Schrijf je kind in op [www.sidin.be](http://www.sidin.be).

**Meer informatie** vind je op [www.sidin.be](http://www.sidin.be).

### Heb je nog vragen?

Neem contact op met het CLB. De school van je kind kan je de contactgegevens bezorgen.

Welkom op de SID-in! Tot binnenkort?